



**RETOURNER LES SOUMISSIONS AU :**

Module de réception des soumissions de l'Agence  
Parcs Canada  
Service national de passation de marchés

**Soumission par télécopieur:**

1-855-983-1808

**Soumission par courriel:**

soumissionsami-bidsrpc@pc.gc.ca

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux demande de soumissions. Les soumissions soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être reçus par l'Agence Parcs Canada (APC) est de 15 mégaoctets. Les courriels contenant des liens vers les documents de soumissions ne seront pas acceptés.

**RÉVISION 002 À UNE  
DEMANDE DE PROPOSITION**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de demeurent les mêmes.

**Bureau de distribution :**

Agence Parcs Canada  
Service national de passation de marchés  
Calgary, AB

<b>Titre :</b> Conception d'un bâtiment sanitaire - Parc national Jasper	
<b>N° de l'invitation :</b> 5P468-22-0215/A	<b>Date :</b> 18 janvier 2023
<b>N° de modification :</b> 002	
<b>N° de référence du client :</b> 2367	
<b>N° de référence de SEAG :</b> PW-22-01018760	

<b>L'invitation prend fin :</b> <b>À :</b> 14 h <b>Le :</b> 24 janvier 2023	<b>Fuseau horaire :</b> HNR
---	--------------------------------

<b>F.A.B.:</b> Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Autre : <input type="checkbox"/>	
<b>Adresser toute demande de renseignements à :</b> Carmen Song	
<b>N° de téléphone :</b> 604-358-9479	<b>N° de télécopieur :</b> 1-855-983-1808
<b>Courriel :</b> carmen.song@pc.gc.ca	
<b>Destination des biens, services et travaux de construction :</b> Voir aux présentes	

**À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE**

<b>Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :</b>	
<b>Adresse :</b>	
<b>N° de téléphone :</b>	<b>Courriel :</b>
<b>Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur ( taper ou écrire en caractères d'imprimerie ) :</b>	
<b>Signature :</b>	<b>Date :</b>

N° de l'invitation :  
5P468-22-0215/A

N° de la modification :  
002

Autorité contractante :  
Carmen Song

N° de référence du client :  
2367

Titre :  
Conception d'un bâtiment sanitaire - Parc national Jasper

---

## Modification 002

Cet amendement vise à :

- A. Répondre aux questions des soumissionnaires.

### A. Questions et réponses

**Q5.** Parcs Canada envisagerait-il de repousser d'une semaine la date limite pour la présentation des propositions associées au projet 5P468-22-0215/A – Conception d'un bâtiment sanitaire – Parc national du Canada Jasper?

**R5.** Non. En raison du calendrier déjà serré, aucune prolongation ne sera envisagée.

**Q6.** Nous comprenons qu'il est important d'avoir une expérience récente, mais de notre point de vue, il est tout aussi important d'avoir des projets qui ont résisté à l'épreuve du temps. Cela est particulièrement vrai lorsque l'on considère les éléments liés à l'enveloppe du bâtiment et à la conservation du patrimoine. Parcs Canada permettrait-il que l'un des exemples de projet ait été réalisé au cours des 12 dernières années, afin que nous puissions également être évalués sur la qualité et la longévité de notre travail?

**R6.** Non. Les deux projets entrepris doivent avoir été réalisés au cours des six dernières années.

**Q7.** La liste de contrôle de la page 26 comprend deux points relatifs aux dispositions en matière d'intégrité. Nous ne trouvons pas de formulaire ou de document précis qui puisse être fourni, même après avoir suivi les liens et les références dans la demande de proposition. Serait-il suffisant d'inclure la déclaration textuelle « Rien à déclarer » dans une rubrique « Déclaration d'intégrité »?

**R7.** Le formulaire de déclaration d'intégrité se trouve à l'adresse suivante : <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-fra.html>. Si vous n'avez rien à déclarer, vous ne devez pas soumettre le formulaire ni d'autres déclarations textuelles.

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.**